



Marco Fragale *Gratteri e Lascari*

DATOS Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia, **9**, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Dipartimento di Scienze umanistiche dell'Università di Palermo, Palermo 2026

ISBN 979-12-80182-47-0 – Pagine 496 € 35,00 – dim. cm 24x17x2,5 – peso gr. 600 Cartine geolinguistiche a colori

Situati nelle basse Madonie, in provincia di Palermo, Gratteri e Lascari condividono una profonda matrice storica e culturale che supera gli attuali confini amministrativi. Il volume ricostruisce la nascita di Lascari come diretta derivazione insediativa sul finire del XVII secolo da Gratteri, considerata la sua *Terra madre*, da cui gruppi di contadini partirono alla ricerca delle terre più fertili di fondovalle del feudo *li Grutti*. Attraverso un'analisi che integra ricerca archivistica su documenti risalenti fino al XII secolo e un ricco corpus di etnotesti raccolti in vent'anni, l'autore analizza l'alta densità toponimica e la trasformazione del paesaggio tra monte e costa, segnato dalle bonifiche del Novecento, documentando una memoria collettiva intercomunale ancora viva nelle tradizioni e nella devozione religiosa condivisa. L'autore, Marco Fragale, è dottore di ricerca in Studi Umanistici presso l'Università di Palermo.

INDICE - Il DATOS: Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia (di Marina Castiglione) - 1. Il progetto - 2. Criteri di redazione - 3. Criteri di trascrizione - Elenco rete dei punti di rilevamento - Elenco delle abbreviazioni - Gratteri e Lascari: il perché di un binomio - 1. Fonti - 1.1. Le fonti documentarie e archivistiche - 1.2. Le fonti orali - 1.3. Metodologia di inchiesta e informanti - 2. Ordinare i toponimi: uno schema classificatorio - 2.1. Classificazione linguistica e stratigrafica - 2.2. Classificazione morfologica e fenomeni linguistici - 2.3. Classificazione tipologica - 2.4. Glossario dei geonimi - Gratteri - 1. Quadro storico - 1.1. Alle origini del toponimo Gratteri - 1.2. L'età preistorica - 1.3. Castrume Terra - 2. Quadro linguistico - 3. Il soprannome etnico dei gratteresi - 4. Lo spazio intraurbano: odonimi parlati e sepolti - 4.1. Lo spazio intraurbano tra XVI e XVII secolo - 4.1.1. La descrizione del centro abitato tra XVI e XVII secolo - 4.1.2. Focus: il quartiere del fiume e i nomi dei ponti dal XVI al XVIII secolo - 4.1.3. Repertorio dei toponimi urbani dei secc. XVI e XVII - 4.2. Lo spazio intraurbano tra XVIII e XIX secolo - 4.2.1. La descrizione del centro abitato tra XVIII e XIX secolo - 4.2.2. Focus: lupi e licotoponi tra documenti ed etnotesti - 4.2.3. Focus: un indizio di un quartiere della Judeca nelle fonti del sec. XVIII - 4.2.4. Focus: il quartiere del Palazzo. Dalle carceri alla nuova Chiesa Madre - 4.2.5. Repertorio dei toponimi urbani dei secc. XVIII e XIX - 4.3. Lo spazio intraurbano tra XX e XXI secolo - 4.4. Lo spazio intraurbano parlato - 4.4.1. Focus: ntà Chiànira, il cuore rurale di Gratteri - 4.4.2. Repertorio dei toponimi popolari urbani - 5. Lo spazio extraurbano: toponimi rurali parlati e sepolti - 5.1. La signoria di Gratteri nel sec. XII - 5.1.1. Focus: la fonte di Fridda e l'origine delle acque del lavatoio di Cefalù - 5.2. La Baronìa di Gratteri e i suoi feudi tra XII e XIX secolo - 5.2.1. Lo spazio extraurbano tra XVI e XIX secolo - 5.2.2. Focus: confini amministrativi e confini percepiti - 5.2.3. Focus: l'oro filato di Gratteri, l'antica arte della seta tra i gelsi di Cirsuta - 5.2.4. Focus: l'itinerario Gratteri-Gibilmanna scandito da toponimi devozionali - 5.2.5. Focus: mulini e toponimi storici legati alla macerazione del lino - 5.2.6. Repertorio dei toponimi rurali sepolti tra XVI e XIX secolo - 5.3. Lo spazio extraurbano tra XX e XXI secolo - 5.3.1. Focus: terra avara e immaginazione fertile. Percezione, memoria e riscatto dello spazio - 5.3.2. Focus: alla ricerca del cristallo di berillo che rese celebre il sito di Gratteri - 5.3.3. Focus: a muta. I toponimi di transumanza - 5.3.4. Focus: toponimi antroponimici e aree in enfiteusi nel demanio Purace - 5.3.5. Focus: rocce forate e calendari preistorici. Il caso di Pietra ruossae a Tiesta - 5.3.6. Focus: toponimia e figure mitomorfiche negli ambienti idrografici. Analisi degli spauracchi nella tradizione gratterese - 5.3.7. Repertorio dei toponimi popolari rurali - Lascari - 1. Quadro storico - 1.1. Alle origini del toponimo Lascari - 1.2. Dall'età medievale alla nascita del Casale - 1.3. Il diritto al territorio e la sua concessione - 1.4. Dallo stemma borbonico a quello odierno - 2. Quadro linguistico - 3. Il soprannome etnico dei lascaresi - 4. Lo spazio urbano: toponimi parlati e sepolti - 4.1. Lo spazio intraurbano nel XVIII secolo - 4.1.1. Focus: i primi abitanti del Casale di Lascari e il loro legame con Gratteri - 4.1.2. Repertorio dei toponimi urbani del XVIII secolo - 4.2. Lo spazio intraurbano nel XIX secolo - 4.2.1. Repertorio dei toponimi urbani del XIX secolo - 4.3. Lo spazio intraurbano tra XX e XXI secolo - 4.4. Lo spazio intraurbano parlato - 4.4.1. Focus: a Via ò Re. Un raffronto diacronico per risolvere una paretimologia - 4.4.2. Repertorio dei toponimi popolari urbani - 5. Lo spazio extraurbano: toponimi rurali parlati e sepolti - 5.1. Lo spazio rurale nel XII secolo - 5.2. Lo spazio rurale tra XVI e XIX secolo - 5.2.1. Focus: arabismi lungo la valle dell'Armizzo - 5.2.2. Focus: il toponimo Viridaronella contrada di Santa Eufemia - 5.2.3. Focus: la torre di San Giacomo in contrada della Bāgari - 5.2.4. Focus: alla ricerca di un tale Giacometto. Gli antropotoponi del sec. XVI - 5.2.5. Focus: il feudo Causatadi Roccella e le sue contrade storiche - 5.2.6. Repertorio dei toponimi rurali sepolti tra XVI e XIX secolo - 5.3. Lo spazio extraurbano tra XX e XXI secolo - 5.3.1. Focus: gli agiotoponi di Lascari, storici benefici delle chiese di Gratteri - 5.3.2. Focus: idrotoponi, come nominare torrenti e paludi - 5.3.3. Focus: confini amministrativi e confini percepiti - 5.3.4. Repertorio dei toponimi popolari rurali - Bibliografia - Indice analitico delle forme popolari urbane - Indice invertito delle forme popolari urbane - Indice analitico delle forme popolari rurali - Indice invertito delle forme popolari rurali